

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Marqus
Chapter: 11



ܘܢܘܨܝܢܐ ܕܡܪܩܘܣ
ܡܪܩܘܣ

and Beth-Anya Beth-Pageh towards to Urishlim he drew near and when

ܘܒܝܬܐܢܝܢܐ ܘܒܝܬܦܓܝܗ ܘܥܘܒܝܢܐ ܘܥܘܪܝܫܠܝܡ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܚܒܐ .1

his disciples of two he sent of Olives the Mount by

ܘܕܢܘܨܝܢܐ ܕܗܘ ܥܘܒܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܥܘܪܝܫܠܝܡ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

that is opposite to us that to village go to them and he said

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ .2

a colt you will find it you when enter and at once

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

[and] bring it [to me] loose it has ridden which no man that is tied up

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

say this you are doing why to you should say anyone and if

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ .3

here him he will send and immediately requires it that our Lord to him

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

the door at which was tied up the colt [and] found and they went

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ .4

of some him they loosened and while on the street outside

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ .5

are doing what to them said who were standing [there] those

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

as to them said and they the colt <you> loosing you

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ .6

the colt and they brought them and they allowed Yeshua them had commanded

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ .7

Yeshua upon it and rode their garments upon it and placed Yeshua to

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

and others on the road their garments were spreading and many

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ .8

on the road and spreading [them] trees from branches were cutting

ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ ܘܨܝܢܐ ܘܗܘ

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Marqus
Chapter: 11



ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ
ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

who were behind him and those who were in front of him and those

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .9

who comes he blessed is Ushana and saying were crying out

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

that is coming the kingdom is and blessed of the LORD in the name

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .10 ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

Yeshua and entered in the highest Ushana Dawid of our father

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .11 ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

the time now arrived when everything and saw [and] the temple Urishlim

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

another and on day the twelve with to Beth-Anya he went out of evening

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .12 ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

fig tree and he saw he hungered Beth-Anya from he went out when

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .13 ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

[to see] if towards it and he came leaves on it that had afar from a certain

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

on it [anything] he did find not he arrived and when anything on it he could find

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

of figs [yet] arrived not had for the time leaves except

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

not fruit from you man and forever now to it and he said

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .14

to Urishlim and they came his disciples and heard [it] will eat

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

those to drive out and began of God the temple Yeshua and entered

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ .15

the tables and he overturned in the temple and selling who were buying

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

doves who were selling of those and the seats of the moneychangers

ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܢܫܝܢ

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Marqus
Chapter: 11



ܡܪܩܘܣ ܕܥܝܪܝܢܐ
ܡܪܩܘܣ ܕܥܝܪܝܢܐ

you that will receive [it] believe you and ask [for] you
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 to pray you stand and when to you and it will be
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 25 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 your Father that also anyone against that you have anything forgive
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 <you> but if your transgressions you may forgive who is in heaven
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 26 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 you will forgive who is in heaven your Father neither you do forgive not
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 and while to Urishlim again and they came your transgressions
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 27 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 and scribes priests the chief to him came in the temple was he walking
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 these [things] authority by what to him and they said and elders
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 28 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 that these [things] this authority to you gave and who do you do
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 I also will ask you to them said Yeshua and <he> you should do
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 29 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 you I will tell then <I> me that if you answer certain a question
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 of Yukhanan the baptism I do these [things] authority by what
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 30 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 me tell man the sons of from or heaven from is it where from
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 to him we say <that> if and said among themselves and they reasoned
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ 31 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ
 did you believe him not and why then to us he will say heaven that [it was] from
 ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ ܡܪܩܘܣ

